



# INFORMATIONSunTERLAGEN STTI4ALL

— — — — —  
UNSERE LÖSUNG FÜR PROFESSIONELLE SCHRIFTDOLMETSCHER\*INNEN  
UND DIE TECHNOLOGIE DAHINTER

# 01

## DIE SAVD

### IHRE PARTNERIN BEI SPRACHBARRIEREN



Die SAVD arbeitet als europäische Sprachdienstleisterin seit einigen Jahren erfolgreich mit Remote-Dolmetscher:innen zusammen. Wir sehen uns als **Solution Provider**, wenn es sich um haftungsrelevante oder kommunikativ sensible Problemstellungen handelt.

Basierend auf unserer jahrelangen Erfahrung mit technischen Lösungen für Dolmetschungen in hochsensiblen Bereichen haben wir gemeinsam mit unseren Partner:innen eine barrierefreie, datenschutzkonforme und leistbare Technologie für professionelle Schriftdolmetscher:innen entwickelt.

Wir bieten State-of-the-art-Technologie, die Sie nicht nur im Schriftdolmetschprozess unterstützt, sondern auch Ihr Kund:innen- und Terminmanagement vereinfacht.

# 02

## DIE TECHNOLOGIE

**Die Plattform wurde von und mit Schriftdolmetscher:innen entwickelt, so dass möglichst viele Bedürfnisse professionellen Arbeitens abgedeckt werden:**

- **Einfache und intuitive Bedienung**
- **Technik:** Spracherkennungssoftware kann ebenso eingesetzt werden wie konventionelle Eingabe per Tastatur.
- **Übersichtlichkeit:** Alle Termine im Überblick und am Monatsende übersichtlich automatisch abgerechnet
- **Leistungsschutz:** Der Nutzer\*innenkreis kann eingeschränkt werden
- **Barrierefreiheit:** Die Plattform ist auf den Einsatz von gängigen Screen-Readern und Ausgabe in Brailleschrift ausgelegt.
- **Individualität:** Größen, Farben und Kontraste sind individuell einstellbar
- **Sprachenvielfalt:** Die Plattform kann in zahlreichen verschiedenen Sprachen genutzt werden.
- **Datenschutz:** Sichere und verschlüsselte Datenübertragung dank einer State-of-the-Art-Verschlüsselung, die den rechtlichen Anforderungen der EU-Datenschutzbestimmungen entspricht





# DAS PORTAL

# 03

The screenshot displays the 'stti4all' account dashboard. At the top, it says 'Willkommen Tina Testerin' and includes a 'Change Language' dropdown. The main heading is 'Startseite Account Dashboard'. Below this is a search bar with a filter icon, a 'Name' dropdown, and date filters for 'von: 2022-05-25' and 'bis: 2022-11-21'. The dashboard lists two test appointments:

- Testtermin**: 'Hier wird getestet'. Status: ✓ Testerin Tina, Office Test. A yellow button 'Öffne die Textbox' is present. Public Link: /public/sdbox/74528ace-7876-4810-b828-21ffdf3d7689.
- 2ter Termin**: 'Test'. Status: ✓ Testerin Tina, Office Test. A yellow button 'Öffne die Textbox' is present. Public Link: /public/sdbox/bba17529-c4a2-4c4e-bea2-256d5f9f57e4.

At the bottom, there is a pagination control showing '1' and '10'.



# DAS PORTAL

# 03

Change Language

Roboto 30 30px Zeilenhöhe 40px 45 45vh schwarz - gelb

> Sie befinden sich im Demo-Modus. Starten Sie die Zeitaufzeichnung, um die Schriftdolmetschung zu starten. <

TT TO Status: Pause - keine Zeitaufzeichnung

[20.07.2022 15:01] Office  
hallo

[20.07.2022 15:01] Office  
hallo  
[20.07.2022 15:02]  
[Office Test Bereit zur Übernahme](#)

Send



# 04

## OPTIMALE TEAMARBEIT

**Mehrere Dolmetscher:innen, die sich an unterschiedlichen Orten befinden, können an der Schriftdolmetschung teilnehmen.**

- **Webbasiert Lösung:** Nutzung über Smartphones, Tablets oder Computer ohne Installation möglich
- **Co-Editing**
- **Getrennte Chatfenster** für Adressat:innen und Co-Dolmetscher:innen
- **Dokumentupload:** Vorbereitungsmaterial einfach allen zugänglich machen

# INFORMATION ZUR KONTAKTAUFNAHME

---

Wollen Sie [stti4all.com](https://stti4all.com) auch in Ihrem Unternehmen einsetzen, freuen wir uns auf Ihre Nachricht. Für weitere Fragen und Informationen melden Sie sich gerne bei uns!

-  AT +43 1332 1305
-  DE +49 8654 457 9481
-  [office@stti4all.com](mailto:office@stti4all.com)
-  [www.stti4all.com](https://www.stti4all.com)

